

**IN QUESTO  
NUMERO**

 Confronto Politico  
.....pag. 2/3

 Informazioni  
.....pag. 4/5

 Speciale cispadana  
..... pag. 6

 Ambiente  
..... pag. 7

 Bilancio  
.....pag. 8/9

 Cultura  
..... pag.10

 ASP  
.....pag. 11/14

 Servizi sociali  
..... pag. 15

 Dedicato a...  
.....pag. 16/17

 Viaggiare sicuri  
..... pag. 18

 Lavori in corso  
..... pag. 19

 Associazioni  
..... pag. 20

 Carnet  
.....pag. 21/23

## FOTOINCONTRI 2008 - DAL 13 AL 15 GIUGNO

La fotografia è rappresentazione, dietro la quale c'è sempre una regia, un autore chiamato a sorprendere la realtà con quel quaderno di schizzi che è il suo apparecchio fotografico, a tirarla fuori e fissarla, ma non a manipolarla. La sua azione è, infatti, sempre e comunque parziale, non in grado di raccontare la realtà, ma solo di sezionarla e di riproporla in un quadro espressivo. Credo che la fotografia sia un mezzo per dare contenuto e dimensione alla forza dell'arte e la macchina fotografica il veicolo che permette la costruzione dell'immagine. Quanto all'aspetto legato alla comunicazione è innegabile il potere strumentale che può acquistare l'immagine fotografica nelle mani di esperti comunicatori allo scopo di indirizzare e gestire i sentimenti e le opinioni della gente per l'irrazionale e radicata fiducia che l'essere umano continua istintivamente a riporre in ciò che vede. Fotografia come sperimentazione della comunicazione visuale, come forma espressiva collegata alla filosofia delle immagini. E il Comune di San Felice sul Panaro questo lo sa... tanto che ospiterà, anche quest'anno, una delle più grandi kermesse della fotografia, di

prestigio nazionale, FOTOINCONTRI - edizione 2008 che si terrà dal 13 al 15 Giugno. Come al solito, ci saranno grandi firme della fotografia come Ferdinando Scianna, l'autore ospite d'onore della manifestazione, Alex Majoli, curatore del work shop di reportage, entrambi della prestigiosissima agenzia fotografica Magnum di Parigi, Roberto Rocchi per il work shop di glamour e la mostra di Maurizio Galimberti, ospitata nella neo restaurata Torre Borgo. Da evidenziare la particolare attenzione ai giovani talenti promossa attraverso il work shop di creatività (completamente gratuito), riservato per la prima volta ai giovani under 29 anni. Desidero ringraziare il Presidente Luca Monelli e tutti i componenti del Photoclub Eyes B.F.I. di San Felice sul Panaro che con la loro determinazione, professionalità e passione, ogni anno, ci tengono allenati ad una buona abitudine che è quella di sognare e di emozionarci alla vista di cose semplici rappresentate in modo straordinario e suggestivo dall'occhio di un artista. San Felice sul Panaro, 15/04/2008

Il Sindaco

**Meschieri Dott. Mario**


**L'Amministrazione Comunale ringrazia il personale medico e volontario della Croce Blu locale per la grande disponibilità dimostrata per il servizio di trasporto prestato al Sindaco Mario Meschieri e all'Assessore ai Lavori Pubblici Simone Silvestri a seguito dell'incidente avvenuto a Castiglione del Lago (PG).**

Gruppo Consiliare di Maggioranza

## CISPADANA: UN'OCCASIONE DA NON MANGARE

**Un'opportunità di sviluppo per 84.709 abitanti,  
8.000 imprese e 31.500 lavoratori**

Riteniamo che non solo la Cispadana vada realizzata, con le modalità ed i tempi prefissati, ma che la sua costruzione sarà accompagnata da un grande sforzo per lo sviluppo infrastrutturale dell'intera area nord, con una sistemazione adeguata della viabilità complementare d'intesa con i territori per ottenere una rete integrata della mobilità ed il completo utilizzo del corridoio cispadano per una moderna e funzionale integrazione treno e gomma. Un piano di lavoro importante che conferma la straordinaria opportunità della realizzazione della Cispadana per il territorio modenese e regionale.

Cittadini ed imprese avranno nuove opportunità di crescita e sviluppo ed un migliore collegamento all'Europa e all'Adriatico. Riteniamo che il Sindaco e l'Amministrazione comunale di San Felice sul Panaro abbiano sostenuto fino ad ora una posizione equilibrata nell'interesse di San Felice e di tutta l'Area Nord.

Riteniamo che il Sindaco e l'Amministrazione comunale siano da sempre e tutt'ora attivi e presenti in tutte le sedi in cui si tratta l'argomento Cispadana.

Riteniamo che da oltre dieci anni i cittadini di San Felice abbiano usufruito di informazioni e spazi di discussione sulla questione Cispadana. Riteniamo che da oltre dieci anni abbiamo pubblicamente manifestato in Consiglio Comunale, e non solo, le nostre posizioni sull'argomento esponendo nel PSC (nuovo piano regolatore) le nostre proposte di sviluppo per il nostro territorio. Confermiamo il nostro impegno ad agire nelle sedi istituzionali deputate affinché la realizzazione dell'opera sia contraddistinta dai più elevati standard di salvaguardia dell'ambiente e della salute dei cittadini del nostro territorio.

**Il gruppo consiliare  
Insieme per San Felice**

## INTERROGAZIONE IN COMMISSIONE AL MINISTERO DELL'AMBIENTE

**“Per sapere –premessi che:**

- la società Independent Gas Management S.R.L. (IGM), in data 30 luglio 2002, ha presentato al Ministero delle Attività Produttive istanza per concessione di stoccaggio sotterraneo di gas naturale nell'area di “Rivara” provincia di Modena, comprendendo porzioni territoriali dei comuni di San Felice Sul Panaro, Finale Emilia, Camposanto, Medolla, Mirandola, e Crevalcore in provincia di Bologna;
- il progetto prevede uno stoccaggio di 3,2 miliardi di metri cubi di gas in un'area di 120 Km<sup>2</sup> e sarebbe, in Italia, il primo impianto di questo tipo;
- nel 2005 è stato espresso parere favorevole sull'idoneità tecnica del progetto;
- in data 27 novembre 2006 è iniziata l'istruttoria per la valutazione di impatto ambientale del progetto;
- in data 24 luglio 2007 l'assemblea plenaria della commissione di valutazione di impatto ambientale ha espresso “parere interlocutorio negativo sul progetto”;
- in più occasioni, i Comuni interessati, la Provincia di Modena e la Regione Emilia-Romagna, hanno espresso, sulla scorta delle indicazioni fornite da numerosi esperti, la contrarietà all'intervento, in quanto l'impianto non fornisce sufficienti garanzie in termini di sicurezza e tutela ambientale;
- oltre alle Istituzioni e agli Enti locali, anche i comitati dei

cittadini, appositamente costituiti, e le forze politiche, sia di maggioranza sia di opposizione, hanno più volte manifestato analogo contrarietà al progetto, evidenziandone l'insufficiente sicurezza;

• nei giorni scorsi, si è appreso dalla stampa locale che la suddetta società IGM ha annunciato di adire alle vie legali, mediante querele, nei confronti degli amministratori locali opposti al progetto e l'ha ribadito la volontà di proseguire la realizzazione del sito di stoccaggio a “Rivara”;

**si chiede pertanto di sapere:**

- se l'intervento di stoccaggio a “Rivara” sia previsto nell'ambito del Piano strategico di approvvigionamento energetico nazionale;
- se risponde al vero che la società IGM ha presentato nuova e ulteriore documentazione a seguito dei rilievi e del parere “interlocutorio negativo” della Commissione VIA;
- se, e in che forma, saranno informati e coinvolti i comitati dei cittadini e le istituzioni locali sull'eventuale avanzamento dell'istanza autorizzativa.

On. Ivano Miglioli - On. Manuela Ghizzoni  
Gruppo Partito Democratico”

**Il gruppo consiliare  
Insieme per San Felice**

## BILANCIO CONSUNTIVO 2007 IL DEBITO DEL COMUNE AUMENTA ANCORA

**La Giunta porta il debito pubblico ad oltre 16.900.000 Euro.** È veramente un momento molto difficile per noi consiglieri comunali e per i cittadini sanfeliciani dovere criticare e fare un'analisi fredda e matematica del pessimo risultato ottenuto dalla Giunta Comunale guidata dal Sindaco Meschieri, confermato dal "rendiconto consuntivo dell'esercizio finanziario 2007" presentato nello scorso mese di Maggio.

Dicevamo molto difficile perchè crediamo che insieme a noi tutta la cittadinanza sia ancora frastornata e preoccupata per le vicissitudini negative che hanno coinvolto il "nostro Sindaco", al quale inviamo assieme ai cittadini tutti un caloroso "in bocca al lupo".

Ma i numeri sono freddi e i risultati negativi ottenuti in questi anni sono innegabili e inguardabili.

**Questa Giunta**, in particolare la parte di essa che sovrintende ai risultati economici complessivi dell'Ente, in questi quattro anni di attività ha dimostrato e confermato ancora una volta tutta la **sua incapacità o la sua impotenza** ad operare positivamente per impedire o almeno contenere questo vertiginoso aumento

del debito pubblico, continuo e sistematico anno dopo anno. Hanno ereditato nel 2004 una situazione economica che denunciava un passivo di c.a. 13.500.000,00 Euro (**c.a. 26 miliardi di vecchie Lire**), ci hanno portato nel 2007 ad un passivo di oltre 16.900.000,00 Euro (**c.a. 33 miliardi di vecchie Lire**). La rata annuale relativa (capitale + interessi) è passata da 1.006.508 Euro ad 1.654.538 Euro, con un aumento di **oltre 600.000 Euro**. Nel 2006 inoltre hanno venduto il 10% delle nostre azioni AIMAG (oltre 444.800 titoli) per un importo di oltre **444.800 Euro**. Sono i risultati evidenti di una totale **mancanza di volontà e di coerenza** con quanto promesso ai cittadini fin dalla prima relazione illustrativa: "anche per l'esercizio 2004 l'orientamento dominante di questa Amministrazione è stato quello di contenere l'indebitamento". Questo orientamento viene ripetuto anno dopo anno e in tutte le occasioni.

**La coerenza è una qualità ed un valore, l'incoerenza invece è...**

Gruppo consiliare di minoranza  
"SAN FELICE DOMANI"

## NO ALLO STOCCAGGIO GAS

La nostra posizione non è cambiata e non cambierà mai, e il titolo ne è la conferma, anche perché il gruppo della Lega Nord è stato il primo a dire NO allo stoccaggio Gas di Rivara; lo ha fatto quando nemmeno il comitato si era ancora formato, partecipando attivamente anche alla sua nascita, e collaborando con esso, fornendogli documenti molto importanti.

Da allora tanti partiti politici sono saliti sul "carro" quando ormai era già costruito e ben avviato, e non ci meravigliamo che adesso alcuni componenti del PD, credendosi paladini della giustizia, abbiano avuto il coraggio di chiedere cosa farà il nuovo governo su questo problema... Scusate, ma dove erano loro all'inizio quando assessori comunali iscritti nelle loro fila dicevano che lo stoccaggio avrebbe portato benefici alla cittadinanza? Visto che il governo in carica a quei tempi era il loro, come mai non hanno detto un NO definitivo? Dobbiamo parlare anche dei tempi impiegati dalla Regione per capire che il progetto era uno scandalo? Come mai così lunghi? E il suo NO è sicuro o potrà cambiare? Tutto il nostro gruppo ritiene che la coerenza e la trasparenza siano le cose principali e necessarie per amministrare bene il territorio, ma da parte di alcuni queste cose sono un po' mancate... noi siamo sempre rimasti fedeli alle nostre idee, e continueremo a farlo, come sarà anche per la Cispadana e altre cose.

Prima delle elezioni avevamo già elaborato un piano d'azione da mettere in atto in caso di vittoria e per fortuna questa è arrivata. Abbiamo continuato a lavorare sodo, anche dopo essa, incontrandoci costantemente con i nostri parlamentari e consulenti, e iniziando così, ad attuare la nostra strategia per arrivare a mettere una pietra tombale su questo progetto!!! Posso comunicarvi che l'onorevole Angelo Alessandri è stato eletto Presidente della Commissione Ambiente; posizione tanto cercata e voluta da noi, proprio per poter monitorare tutti i possibili movimenti e spingere tutti ad un NO definitivo. Questo risulterà utile anche per valutare al meglio la situazione Cispadana, il cui progetto, veramente disastroso, porterebbe al passaggio di migliaia di veicoli a poche centinaia di metri dalle nostre case. Le promesse vanno mantenute e noi lo stiamo facendo e continueremo a farlo!!!

La nostra strategia sta prendendo forma e avremo bisogno di tutta la vostra collaborazione possibile, perchè noi siamo dalla parte dei cittadini e con i cittadini e questo ve lo abbiamo sempre dimostrato!!!

NON SIETE SOLI, la LEGA NORD E' CON VOI !!!

GRUPPO CONSILIARE LEGA NORD

**Zavatti Denis**  
**Ghelfi Riad**

## CONTRIBUTI ALLE AZIENDE

Anche per il 2008 l'Amministrazione Comunale è intervenuta a sostegno dell'imprenditoria mettendo a disposizione **euro 44.000,00 per contributi a favore delle aziende commerciali, artigianali, industriali ed agricole locali**: somma destinata a ridurre gli oneri finanziari sui mutui assistiti dalle Cooperative di Garanzia presenti nel territorio, per interventi che vanno dall'acquisto di attrezzature e macchinari, con particolare riguardo all'innovazione tecnologica, all'abbattimento dei fattori inquinanti dell'ambiente esterno ed interno alle imprese, alla sicurezza sul luogo di lavoro, al risparmio energetico, alle spese per pubblicità e per fabbisogno di liquidità aziendale. Continuano inoltre ad essere previsti finanziamenti in conto capitale per l'installazione di serrande a rete e vetri antisfondamento, per il commercio on-line e per la formazione professionale. **Il 31 Ottobre 2008 è la data di scadenza per la presentazione delle domande.** L'Ufficio Interventi Economici-Commercio (tel. 0535-86325) è disponibile a fornire ogni ulteriore informazione.

### BANDO PUBBLICO

**Per assegnazione contributi per i canone di locazione anno 2008**

I cittadini interessati dovranno presentare domanda al Comune su apposito modulo entro e non oltre **venerdì 20 giugno 2008 alle ore 12**, secondo le modalità indicate negli appositi stampati in distribuzione presso l'Ufficio URP e Servizi Sociali del Comune oppure presso le Organizzazioni Sindacali.

## BORSA DI STUDIO FONDAZIONE SEGHIZZI

La Fondazione Ing. Giancarlo Seghizzi assegna una borsa di studio dell'importo di euro 2mila allo studente sanfeliciano che ha conseguito la migliore votazione di laurea. Per l'anno 2006 la borsa di studio è stata assegnata al Dr. FABRIZIO PUVIANI che ha conseguito la laurea in Ingegneria meccanica con 110 e lode. Per l'anno 2007 la borsa di studio è stata assegnata alla Dr.ssa CRISTINA GOZZI che ha conseguito la laurea in Medicina e chirurgia con 110 e lode. I premi sono stati consegnati nel corso della festa della Scuola che si è tenuta nel teatro comunale il giorno 19 Maggio 2008.

## CIMITERO DEL CAPOLUOGO

### Presentazione domande tombe di famiglia

Si comunica che è possibile presentare domanda per la concessione di tombe di famiglia nella nuova ala del Cimitero del Capoluogo. Gli interessati possono rivolgersi all'ufficio segreteria del Comune o telefonare ai numeri: 0535.86308 - 0535.86302

## RIFIUTI: SI PUÒ FARE DI PIÙ

### Dal + 1,1% nel 1° trimestre 2008

Dopo l'ottimo risultato del 2007 (47.7%), al 31 marzo il dato comunale della raccolta differenziata era 48,8%.

Nella speranza che aumenti e che si possa raggiungere il 55% al 31 dicembre 2008, invitiamo tutti a differenziare i rifiuti. Differenziare, recuperare, riciclare, dovranno essere i nostri impegni ambientali per il prossimo futuro.

Dietro questi obiettivi ci sta un risultato che è di tutti; un ambiente pulito, ecologicamente sostenibile ed energeticamente più compatibile per la salvaguardia e la tutela della nostra salute e dei luoghi in cui ogni giorno viviamo.

## UN'OPPORTUNITÀ PER IL FUTURO...

### Laurea in Infermieristica: offre tante opportunità ed un lavoro gratificante

Se per il tuo futuro pensi a un lavoro dinamico e coinvolgente, se cerchi una formazione che ti prepari ad assumere importanti responsabilità come professionista della salute, che ti permetta di essere d'aiuto agli altri e diventare per loro una presenza significativa **ISCRIVITI AL CORSO DI LAUREA IN INFERMIERISTICA.**

La professione di infermiere esalta e migliora la tua capacità di comunicare e stare in mezzo ad altre persone.

**La laurea:** il percorso di studi per acquisire la Laurea in Infermieristica dura tre anni.

**Come si accede ai corsi:** l'ammissione è a numero programmato (è prevista una prova di selezione). Per l'anno accademico 2008/2009 sono previsti 175 posti nella sede di Modena.

**Facilitazioni per l'accesso:** sarà attivato un corso di preparazione all'esame di ammissione. Per informazioni rivolgersi al Collegio infermieri IPASVI - Tel. 059/218519.

**Informazioni e iscrizioni:** segreteria didattica: tel. 059.4223526 - 4223527 - segreteria.laurea.infermieristica.mo@unimore.it. consultare il sito web [www.unimore.it](http://www.unimore.it) - tel. 059.2055634.

**XXX EDIZIONE DELLA  
BIENNALE D'ARTE ALDO  
RONCAGLIA  
10-25 MAGGIO 2008**



**INAUGURATA  
TORRE BORGIO  
DOMENICA 18 MAGGIO  
2008**



**INFORMAZIONI**

**APPUNTISANFELICIANI**



**Dal 1973 lavorazioni di precisione**

**LAVORAZIONI CON TORNI  
A CONTROLLO NUMERICO  
E CENTRI DI LAVORO**

**OFFICINA MECCANICA B.G.P. s.r.l.**  
41038 SAN FELICE SUL PANARO (MO)  
Polo Ind. - Via Volta, 71 - Lat. Via dell'Agricoltura  
**Tel. 0535 84659 - Fax 0535 671001**  
**www.bgpsrl.com - info@bgpsrl.com**



**V I A G G I**

**Vieni con noi in Norvegia!**  
Tour i gruppo tra i fiordi norvegesi con volo diretto da Milano e trasferimento da San Felice dal 07 al 14 luglio 2008.  
€ 1.560,00 per persona.

**14 settembre 2008**  
"Ora et labora": tradizione benedettina nella terra dei Gonzaga.  
Navigazione da Mantovaa San Benedetto Po e visita guidata al complesso polironiano.

**Se ti affretti, potrai ancora approfittare delle vantaggiose promozioni riservate a chi prenota in anticipo le vacanze estive!**

**E se prenoti da noi il tuo viaggio di nozze, ti offriamo un buono sconto da utilizzare in vari negozi di San Felice o per una prossima vacanza!**

Soleluna Viaggi di Atlantis Viaggi - di Remondi Martina e Veronesi Giulia s.n.c.  
Via O. Ferraresi, 26 - 41038 San Felice sul Panaro (MO) Italy  
**Tel. 0535 670000 / 0535 671155 - Fax 0535 671066**  
solelunaviaggi.it - soleluna@solelunaviaggi.it



## Cos'è

La Cispadana, la prima autostrada regionale dell'Emilia Romagna, partirà dal casello di Reggolo Roio sull'A22 per terminare al casello di Ferrara Sud sull'A13, con una lunghezza complessiva di 67 chilometri.

L'arteria, che sarà costruita con la finanza di progetto (l'opera verrà realizzata dai privati), attraverserà l'Area Nord che avrà così finalmente un collegamento rapido e diretto con l'A22 e l'A13.

L'inizio dei cantieri viene ipotizzato nel 2009-2010 con la conclusione dei lavori prevista intorno al 2014-2015.

L'autostrada avrà due corsie per senso di marcia, mentre il tratto che attraverserà la Bassa misurerà circa 40 chilometri.

Il costo complessivo dell'opera viene stimato in un miliardo e 100 milioni di euro.

## Perché un'Autostrada

Il progetto dell'autostrada regionale è stato presentato al Consiglio dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord il 27 giugno 2006.

Apparve allora evidente che l'unico modo per arrivare alla costruzione della Cispadana in tempi certi era il coinvolgimento di soggetti privati.

Gli Enti locali non avrebbero mai avuto le risorse per sostenere un intervento di tale entità. Si tratta di un'arteria attesa e richiesta da anni nel nostro territorio, senza la quale potrebbero essere a rischio la presenza di importanti aziende, posti di lavoro e la competitività del sistema economico.

La Cispadana avrà una importante funzione nel piano regionale di riequilibrio dei trasporti e dovrà inoltre decongestionare la Statale 12, la Panaria Bassa e la rete stradale locale del traffico diretto alle autostrade, collegando allo stesso tempo l'Area Nord con la rete nazionale delle autostrade, delle ferrovie, degli aeroporti e dei porti.

Il tracciato prescelto è quello dello storico corridoio che è stato prima sottoposto dalla Regione Emilia Romagna ad un attento studio di fattibilità per capire se fosse compatibile anche con la realizzazione di un'autostrada.

## Il Sostegno dell'Unione

Sono stati due gli ordini del giorno con cui il Consiglio dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord si è pronunciato a favore della Cispadana: il 27 giugno 2006 e il 24 gennaio 2008.

In entrambi i casi gli ordini del giorno hanno ottenuto il sì di una ampia maggioranza trasversale che ha evidenziato come le forze politiche anche appartenenti a schieramenti diversi

abbiano votato guardando all'interesse generale dell'Area Nord.

Il documento votato nel gennaio 2008 ha giudicato adeguata alle esigenze del territorio la presenza di due caselli, con la contestuale realizzazione di opere complementari di collegamento e di ammodernamento della rete viaria della zona.



La Cispadana ridurrà di oltre il 50% i tempi per raggiungere le Autostrade A22 Modena - Brennero e A13 Bologna - Padova.



## L'Attenzione per l'Ambiente

Il documento approvato dal Consiglio dell'Unione prevede una serie di azioni mirate alla salvaguardia ambientale.

In primo luogo si prende atto degli obiettivi e degli impegni già previsti nel progetto preliminare:

- sicurezza, prevenzione e riduzione degli incidenti stradali (visibilità, tappeto d'usura drenante, pannelli a messaggio variabile, impianto antinebbia, stazioni meteorologiche, rilevatori di traffico, colonnine s.o.s. accessi di emergenza);
- contenimento dei consumi energetici, con il ricorso alla biodigestione e alle fonti energetiche rinnovabili quali la geotermia e il fotovoltaico (pannelli nelle barriere acustiche);
- attenzione al paesaggio: filari arborei arbustivi, siepi, inerbimenti, interventi di afforestazione;
- raccolta e trattamento delle acque superficiali;
- mitigazione dell'impatto sul sistema agricolo e sull'habitat faunistico;
- diffusione delle opere di protezione antirumore;
- organizzazione dei cantieri (impiego di una apposita viabilità di cantiere, per ridurre drasticamente il ricorso alla viabilità ordinaria).

Sono poi ritenuti indispensabili dal Consiglio dell'Unione interventi di afforestazione lungo tutto il tracciato autostradale, con particolare attenzione alle vicinanze dei centri abitati e nelle zone di maggior pregio paesaggistico.

In particolare il documento approvato propone la realizzazione di boschi di pianura nelle località di Concordia, San Possidonio, Mirandola Sud, Camurana, Rivara e Massa Finalese.

Richiesto anche l'impiego di terrapieni per la protezione acustica.

Si raccomanda poi che il piano delle attività estrattive della Provincia, per i materiali che dovranno essere reperiti in loco, avvenga attraverso l'individuazione di siti di estrazione atti a rispondere agli obiettivi di recupero delle cave a fini idraulici (casse di espansione) e riutilizzo delle aree interessate a fini naturalistici.

Un'attenzione particolare viene richiesta per la sicurezza della circolazione e dei cantieri e in primo luogo per la tutela dei lavoratori.

Sarà infine predisposto un progetto di salvaguardia ambientale del territorio lungo tutto il tracciato della Cispadana, attraverso fasce di tutela che dovranno essere recepite nei Piani Strutturali dei Comuni interessati.



Opere di mitigazione di impatto ambientale



Il tracciato dell'auto



Boschi a fianco della Cispadana



Barriere antirumore

## La Proposta di Pubblico Interesse

La Giunta regionale ha approvato il 27 luglio 2007 la delibera con la quale è stato dichiarato il pubblico interesse della proposta presentata dal gruppo di imprese guidate da Autostrada del Brennero spa per la realizzazione della Cispadana.

Dell'Associazione temporanea di impresa (ATI) il cui progetto è stato giudicato più rispondente all'interesse pubblico fanno parte:

- Autostrada Del Brennero Spa
- Coopsette soc. coop.
- Pizzarotti & C. Spa
- Cordioli & C. Spa
- Edilizia Wipptel Spa
- Oberosler cav. Pietro Spa
- Impresa di Costruzioni Geom. Collini Spa
- Consorzio stabile Co.Seam Srl
- Consorzio ravennate
- Mazzi impresa generale di costruzioni

## La Procedura

I prossimi passaggi nell'iter di realizzazione della Cispadana saranno la Conferenza dei Servizi (è lo strumento mediante il quale si assumono in un unico contesto tutti i pareri, autorizzazioni e nulla osta delle varie amministrazioni coinvolte) e la Valutazione di Impatto Ambientale dell'opera.

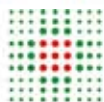


Cispadana e Asse viario



UNIONE  
COMUNI MODENESI  
AREA NORD

Per saperne di più consultate il sito:  
[www.comunimodenesiareanord.it/cispadana](http://www.comunimodenesiareanord.it/cispadana)



# Contro la zanzara tigre



## facciamoci in 4

### **1** partecipiamo alla lotta contro la zanzara tigre

L'epidemia di febbre da virus Chikungunya, che ha interessato alcune aree dell'Emilia-Romagna nel 2007, ha messo in evidenza che la zanzara tigre può rappresentare un problema in quanto può trasmettere questa malattia virale dal decorso benigno, che provoca febbre alta e dolori articolari, anche persistenti. È quindi necessario intensificare la lotta alla zanzara tigre poiché è dimostrato che essa è il vettore della trasmissione del virus Chikungunya e di altri virus come quello della Dengue.

I Comuni, con il supporto della Regione Emilia-Romagna, hanno intensificato i piani di lotta e di disinfestazione, ma questo non basta. Solo un intervento collettivo può portare a risultati concreti: ridurre al minimo possibile la presenza di zanzare e, di conseguenza, la possibilità di infezioni da virus Chikungunya.

### **2** evitiamo i ristagni d'acqua e usiamo i prodotti larvicidi

La zanzara tigre depone le uova in contenitori in cui è presente acqua stagnante: un sottovaso, un tombino, un secchio ... sono tutti luoghi ideali per lo sviluppo delle larve. Evitiamo per questo ogni ristagno d'acqua.

Usiamo periodicamente i prodotti larvicidi per i ristagni d'acqua non eliminabili, secondo le indicazioni riportate nelle etichette.

### **3** proteggiamo noi stessi: evitiamo di farci pungere

La zanzara tigre è attratta dai colori scuri e dai profumi: quando stiamo all'aperto, evitiamo di lasciare parti del corpo scoperte e usiamo repellenti sulla pelle e sugli abiti (con cautela nei bambini e nelle donne incinte).

Usiamo spiralette ed altri diffusori di insetticidi negli ambienti chiusi.

Utilizziamo questi prodotti in modo sicuro rispettando dosi e modalità riportate nelle istruzioni in etichetta.

### **4** informiamoci

Numero verde **800 033 033** del Servizio sanitario regionale (dal lunedì al venerdì, ore 8.30 - 17.30 e il sabato, ore 8.30 - 13.30)

[www.zanzaratigreonline.it](http://www.zanzaratigreonline.it)

Comune di residenza

## BILANCIO CONSUNTIVO 2007 ENTRATE E SPESE CORRENTI

ENTRATE CORRENTI	ACCERTAMENTI	SPESE CORRENTI	IMPEGNI
<b>Tit. 1' Entrate tributarie</b>	<b>4.498.018,22</b>	<b>Tit. 1' Spese correnti</b>	<b>7.844.267,43</b>
di cui destinate ad investimenti (-)	- 10.000,00		
<b>Tit. 2' Entrate da trasferimenti</b>	<b>1.475.654,26</b>		
di cui destinate ad investimenti (-)	- 1.496,26		
<b>Tit. 3' Entrate Extratributarie</b>	<b>1.994.709,81</b>		
di cui destinate ad investimenti (-)	- 3.396,00		
<b>Tit. 4' Cat. 1 - plusvalenza da alienazione titoli - fin Tit. III</b>	<b>137.105,62</b>	<b>Tit. 3' Int. III, IV, V - Quota capitale prestiti</b>	<b>836.084,93</b>
<b>Tit. 4' Cat. 4 - concessioni a edificare destinate a finanziare la spesa corrente</b>	<b>598.558,23</b>		
Applicazione avanzo amministrazione anno 2006 alla parte corrente	86.165,00		
<b>TOTALE PARTE CORRENTE</b>	<b>8.775.318,88</b>	<b>TOTALE</b>	<b>8.680.352,36</b>
<b>AVANZO ECONOMICO</b>	<b>94.966,52</b>		
di cui destinato alla spesa in c/capitale	40.575,00		

## BILANCIO CONSUNTIVO 2007 ENTRATE - SPESE CONTO CAPITALE

ENTRATE C/CAPITALE	ACCERTAMENTI	SPESE C/CAPITALE	IMPEGNI
Avanzo economico di cui destinato alla spesa in c/capitale	<b>40.575,00</b>	<b>Tit. 2' Spese in c/capitale</b>	<b>2.486.418,69</b>
<b>Trasferimenti di capitale cessioni di crediti</b>	<b>1.816.136,93</b>		
di cui plusvalenze da alienazione titoli destinati a finanziare Tit. 3° (-)	- 137.105,62		
di cui concessioni a edificare destinate a finanziare la spesa corrente (-)	- 598.558,23		
<b>Tit. 5' Cat. 3 e 4 - Mutui e prestiti obbligazionari</b>	<b>1.270.000,00</b>		
<b>Tit. 1' N.U. + Contributi dallo Stato e Prelievi Fondi di riserva</b>	<b>14.892,2</b>		
Applicazione dell'avanzo di amministrazione dell'esercizio	87.435,00		
<b>TOTALE ENTRATE C/CAPITALE</b>	<b>2.493.375,34</b>	<b>TOTALE SPESE C/CAPITALE</b>	<b>2.486.418,69</b>
<b>Saldo parte investimenti</b>	<b>6.956,65</b>		



## BILANCIO CONSUNTIVO 2007 ENTRATE E SPESE PRO CAPITE

ENTRATE	EURO	SPESE	EURO
di cui:		di cui:	
tributarie	416	personale	244
contributi e trasferimenti	137	acquisto beni e prestazione servizi	260
altre entrate correnti	185	altre spese correnti	222
da alienazioni, trasferimenti di capitale e riscossione crediti	168	investimenti	230
accensione di prestiti	117	rimborso di prestiti	77
avanzo di amministrazione esercizio precedente	16	avanzo di gestione competenza	6
<b>TOTALE</b>	<b>1.039</b>	<b>TOTALE</b>	<b>1.039</b>
abitanti al 31/12/2007	10.801		

## BILANCIO CONSUNTIVO 2007 CLASSIFICAZIONE PRINCIPALI SPESE PER FUNZIONI

DENOMINAZIONE	PERSONALE	ACQUISTO BENI E PRESTAZIONI DI SERVIZI	INTERESSI PASSIVI	INVESTIMENTI	TOTALE
Amministr. Generale	1.175.117,77	689.055,97	19.242,89	223.907,48	2.107.324,11
Istruzione e Cultura	343.172,00	480.931,57	105.372,72	400.241,45	1.329.717,74
Polizia Locale	344.892,99	50.010,48	-	15.000,00	409.903,47
Attività Sociali	603.744,00	136.446,29	110.990,45	636.771,24	1.487.971,98
Settore Sportivo e Ricreativo	-	15.365,79	82.380,92	160.760,80	258.507,51
Viabilità e Trasporti	55.896,00	285.406,35	262.534,74	863.866,87	1.467.703,96
Territorio e Ambiente	109.631,00	1.038.000,31	184.251,78	185.870,85	1.517.753,94
Attività Economica	-	112.414,65	53.679,70	-	166.094,35
<b>TOTALE</b>	<b>2.632.453,76</b>	<b>2.807.651,41</b>	<b>818.453,20</b>	<b>2.486.418,69</b>	<b>8.744.977,06</b>

## NATI PER LEGGERE A SAN FELICE

Si è conclusa la prima fase del percorso di formazione per lettori volontari "La viva voce del lettore: tecniche di narrazione e lettura ad alta voce", organizzato dal Sistema bibliotecario territoriale Area Nord, nell'ambito del progetto "Nati per Leggere". Obiettivo del percorso che ha coinvolto quasi tutti i comuni del territorio è quello di creare una rete di volontari disposti a collaborare con i bibliotecari nella diffusione del progetto e a leggere storie ai bambini nelle biblioteche, negli studi pediatrici, nei nidi e scuole materne (punti di lettura Nati per Leggere). Il corso, articolato a San Felice in 4 incontri (16 e 23 febbraio, 1 e 8 marzo) condotti dagli esperti Alessia Canducci, Paolo Massari, Alfonso Cucurullo, ha visto la partecipazione di 18 iscritti presso le biblioteche di San Felice e Camposanto, incluse le bibliotecarie e di sei studenti del Liceo Sociopsicopedagogico di Finale Emilia. Per questi ultimi la formazione e l'esperienza di lettura ha assunto anche valenza di stage. Attraverso questa rete di collaboratori si spera di diffondere il messaggio cuore del progetto "Nati per Leggere: amare la lettura attraverso un gesto d'amore. Un adulto che legge una storia".

Nei mesi di marzo, aprile, maggio, si sono svolte presso la biblioteca di San Felice le prime esperienze di lettura, a cura dei volontari partecipanti al corso (Pasqua da Favola il 15 marzo e Festa del papà il 19 marzo, Mangia i piselli il 5 aprile, Tanti amici speciali il 19 aprile, Mamme e mostri il 10 maggio), cui hanno partecipato molti bambini accompagnati da genitori o nonni. L'entusiasmo e l'amore per i libri dei lettori volontari ha contagiato i bambini, che sono poi tornati in biblioteca con i genitori. Si intende continuare l'esperienza, per far sì che diventi un appuntamento ricorrente e piacevole per le famiglie.

Altre letture sono state rivolte a due classi della scuola materna statale in visita alla biblioteca e ai piccoli dello Spazio bambini Hakuna Matata.

Per informazioni sulle prossime letture, è possibile contattare la biblioteca comunale, tel 0535.671120;  
e-mail biblio.sanfelice@cedoc.mo.it.



## DO YOU SPEAK ENGLISH?

### Borse di studio per studenti della media: l'inglese è un passaporto per l'Europa ed incentivo allo studio

Lo studio delle Lingue Straniere diviene sempre più importante in una realtà multiculturale e multi-etnica come quella in cui ci troviamo a vivere ed operare. Negli ultimi anni gli studenti della Scuola Media Pascoli di San Felice e Gozzi di Camposanto, sono stati particolarmente stimolati e motivati allo studio della Lingua Inglese grazie all'elargizione di Borse di Studio da parte di diversi enti, quali lo Studio Molza (studio commercialistico di San Felice sul Panaro) e l'Agenzia Europea LLP (ex-Socrates), che cogliamo l'occasione per ringraziare calorosamente. Vincitori della Borsa di Studio Molza sono risultati gli alunni Vandelli Andrea di 3A, Cioli Puviani Filippo di 3A, Malagoli Margherita di 3B e Mantovani Francesco di 3C. Si recheranno invece in Polonia grazie ad una Borsa di Studio LLP gli alunni Malagoli Margherita di 3B, Cioli Puviani Filippo di 3A della Scuola Media di San Felice, Mafredini Paride di 3F e Fontanarosa Jacqueline di 3E della Scuola Media di Camposanto.

Questi ultimi effettueranno un soggiorno di 4 giorni nelle vicinanze di Varsavia presso famiglie polacche, accompagnati dai docenti di Lingua Inglese Casari Mara e Manfredini Emanuela. Organizzatrice del meeting è la professoressa di Lingua Inglese Gosia Konik, la quale ci mostrerà alcune delle meraviglie del suo favoloso Paese ove regnano ancor sovrani gli spettacoli naturali. Tema dominante sarà ancora rigorosamente l'ambiente ed i vari modi di preservarlo pulito e sano... tutto rigorosamente in lingua Inglese.

**Prof.ssa Casari Mara**



Periodico del Comune  
Anno XV - n. 22 - Giugno 2008  
Aut. Tribunale Civ. di Modena n. 1207 del 08/07/1994  
Stampa: NuovaGrafica  
Direttore responsabile: Avv. Vittorio Tartarini  
Redazione: presso Comune di San Felice sul Panaro tel. 0535 86311 - Fax 0535 84362  
www.comunesanfelice.net - e-mail: posta@comunesanfelice.net  
Impaginazione e pubblicità: Kaiti expansion srl - via caduti delle reggiane, 1/G - Reggio Emilia  
tel. 0522 924196 - fax 0522 232317 - kaiti@kaiti.it

I contributi firmati esprimono esclusivamente le opinioni dei singoli autori e non della proprietà della direzione del giornale.

## DALL'IPAB ALL'ASP

### Il contributo dell'Ipab Augusto Modena

L'ultimo Consiglio di Amministrazione della Casa di Riposo "Augusto Modena" ha concluso il proprio mandato lo scorso 30 aprile.

Questo periodo è stato caratterizzato da una profonda evoluzione nell'organizzazione dei servizi socio-sanitari del nostro territorio e l'Ipab si è trovata ad essere protagonista di questo processo.

Il punto di partenza di questa evoluzione si è avuto quando la nostra Istituzione insieme al Comune di San Felice sul Panaro, all'Azienda Usl di Modena e ai Servizi Sanitari Associati ha stipulato un Protocollo di intesa che ha avuto come primo effetto l'acquisizione da parte dell'Ipab della gestione del servizio di casa di riposo e di residenza sanitaria assistita presente nell'ex ospedale di San Felice, precedentemente denominato Hesperia Residence. Questo servizio è caratterizzato dalla presenza di un nucleo speciale che garantisce ospitalità a persone con gravi disturbi comportamentali, con problematiche sanitarie molto complesse o con specifiche esigenze riabilitative post ricovero: un'organizzazione dove la cosiddetta integrazione socio sanitaria funziona concretamente, con operatori socio assistenziali e sanitari che lavorano in sinergia per l'intero arco della giornata. Questa acquisizione, che per l'Ipab ha comportato un investimento di circa 200mila euro mediante utilizzo di risorse del proprio patrimonio, consentirà il mantenimento di questo servizio nella struttura e nel territorio di San Felice. L'operazione ha infatti successivamente determinato l'avvio da parte della Azienda USL dei lavori di ristrutturazione dell'ex ospedale che porteranno alla realizzazione di una residenza sanitaria assistita con una ricettività di 61 posti, nei quali saranno ovviamente compresi i 32 attualmente presenti all'interno dell'Augusto Modena; è inoltre prevista in futuro la costruzione di un centro diurno per anziani di 10 posti e di due appartamenti protetti

con una ricettività da 4 a 6 posti. Con l'inizio dei lavori il nucleo presente nell'ex ospedale è stato trasferito nella struttura di Villa Richeldi presso l'ex ospedale di Concordia, nella quale si trova tutt'ora in attesa di rientrare a San Felice. L'elevato onere economico per l'affitto della struttura ha reso questa decisione difficile e sofferta per l'amministrazione dell'Ipab, pur se oggi appare evidente che la mole degli interventi nell'ex ospedale avrebbe reso molto difficoltosa una convivenza del cantiere con gli ospiti ed avrebbe causato probabilmente ulteriori ritardi nella esecuzione dei lavori stessi. Non trascuriamo poi il fatto di avere rimesso in funzione una struttura pubblica che rischiava di cadere in disuso: credo sia stata una cosa positiva anche se l'immobile non si trova a San Felice; diciamo anzi che sarebbe un peccato se, dopo il nostro rientro, Villa Richeldi venisse nuovamente abbandonata. Piuttosto dobbiamo dire che, se le condizioni accettate dall'Ipab a Concordia potevano essere giustificate da una necessità provvisoria, dovrebbero essere invece riviste le condizioni di utilizzo dei beni immobili adibiti in modo permanente a case di riposo: se per questi si devono pagare svariate migliaia di euro di affitto mensile, i servizi non potranno mai avere rette e livelli qualitativi uguali alle strutture libere da questo onere. Per quanto riguarda in modo specifico la situazione di San Felice, il Protocollo di intesa prevede la possibilità, per la nuova Azienda di affittare l'immobile dell'ex ospedale oppure, in alternativa, di addivenire ad un suo acquisto: abbiamo proposto e sempre preferito quest'ultima soluzione che, pur comportando un investimento probabilmente rilevante, concorrerebbe a dotare l'Azienda di un patrimonio immobiliare col quale potere operare in autonomia le scelte

>>> segue nella prossima pagina



PICCOLA...MA FORTE

## CONTOn - line@COSTOzero.con.BPSF

**IL CONTO CORRENTE CHE NON TI APRE LE PORTE DELLA...BANCA,  
MA TI METTE A DISPOSIZIONE TUTTI I SERVIZI ON - LINE A COSTO ZERO PER DUE ANNI.**  
TASSO CREDITORE LORDO, PER SCAGLIONI DI GIACENZA, DA 2,50% AL 4%, ACCREDITO AUTOMATICO  
DELLO STIPENDIO/PENSIONE, TUTTE LE OPERAZIONI ON - LINE GRATUITE, LIQUIDAZIONE  
DEGLI INTERESSI TRIMESTRALE ED ESTRATTO CONTO ANNUALE, CARTA **BANCOMAT** CON  
PRELIEVI GRATUITI E PAGO BANCOMAT SENZA CANONE ANNUO, UTENZE (luce, gas, acqua, ecc),  
DISPOSIZIONI PERIODICHE E RID CON ADDEBITO IN CONTO SENZA SPESE AGGIUNTIVE,  
**CARTASI PERSONALE, GRATUITA IL PRIMO ANNO, O CARTA PREPAGATA SENZA QUOTA ASSOCIATIVA**  
INTERNET BANKING DISPOSITIVO GRATUITO.

MESSAGGIO PROMOZIONALE. LE INFORMAZIONI INERENTI ALLE CONDIZIONI ECONOMICHE E CONTRATTUALI SONO CONTENUTE NEI RELATIVI FOGLI INFORMATIVI PRESSO TUTTI GLI SPORTELLI DELLA BANCA

necessarie per rendere i suoi servizi sempre più efficienti. In ogni caso gli amministratori dell'Ipab ed i suoi operatori, unitamente agli amministratori del Comune, hanno svolto un'opera di continuo monitoraggio dei lavori nell'ex ospedale, e si sono fatti promotori di soluzioni ritenute migliorative per un immobile che appartiene comunque storicamente alla comunità sanfeliciano, facendo anche in modo che la ristrutturazione dell'immobile non fosse finalizzata soltanto ad un cambio di destinazione d'uso ma anche ad una sua conservazione. Il trasferimento dall'attuale struttura dell'Augusto Modena a quella di nuova realizzazione garantirà ad ospiti ed operatori spazi più ampi e funzionali, anche se chi gestirà i servizi dovrà promuovere idonee soluzioni che consentano di mantenere quella "dimensione familiare" che è attualmente uno degli elementi di benessere della nostra casa di riposo.

Nel proprio processo di trasformazione in Azienda di servizi alla persona l'Ipab di San Felice inizialmente si era espressa in favore della costituzione di un'azienda distinta da quella di Mirandola. L'autonomia avrebbe risposto maggiormente ad una esigenza di legame con il territorio e avrebbe probabilmente anche reso più facile l'integrazione dei servizi socio assistenziali in un distretto ancora assai frammentato dal punto di vista organizzativo. Abbiamo però anche sostenuto che, in un processo di trasformazione così complesso, non esistevano obiettivamente soluzioni completamente giuste o completamente sbagliate; di conseguenza, pur criticando un impianto normativo regionale troppo rigido e poco generoso riguardo al ruolo storico delle Ipab, abbiamo approvato il piano per la costituzione di un'unica azienda sul distretto, riconoscendo nel piano alcuni interessanti

percorsi organizzativi che possono costituire un buon punto di partenza per la costituzione di un'azienda efficiente.

Anche dal punto di vista più specificatamente politico, il piano contiene alcuni risultati che ci hanno soddisfatto: la sede dell'ASP a San Felice rappresenta una ideale continuità di questa con la vicenda storica dell'Augusto Modena e rappresenta anche un giusto riconoscimento al ruolo che le istituzioni di San Felice hanno avuto nella gestione dei servizi del Distretto; lo specifico impegno dell'ASP a portare a compimento gli obiettivi del Protocollo di intesa firmato dall'Ipab ci fa sperare che quel cammino da noi intrapreso possa concludersi al più presto; è infine importante il richiamo presente nello Statuto dell'ASP dei benefattori e degli atti di lascito che sono stati all'origine della nostra Ipab; nessuna riforma può infatti impedirci di ricordare l'origine dei servizi e del patrimonio comune del nostro territorio: è un modo di conoscere meglio la nostra identità e, allo stesso tempo, di fare in modo che quel patrimonio possa mantenersi anche in futuro.

Qualche anno fa la permanenza dei servizi residenziali per gli anziani a San Felice era tutt'altro che scontata: oggi ci apprestiamo a vedere che questi servizi vengono mantenuti ed ampliati ed ad essi altri se ne potranno aggiungere. Ci sono anche tutte le premesse affinché la loro qualità sia mantenuta e possibilmente migliorata. Per questo mi sembra di potere affermare che Comune ed Ipab hanno ottenuto insieme in questi anni risultati importanti e positivi per il futuro del paese.

**Dott. Alessandro Pinca**  
già presidente IPAB "A. Modena"



Ingresso IPAB "A. Modena"

## L'AZIENDA DI SERVIZI ALLA PERSONA

L'anno nuovo si è aperto con una grande novità nel campo della gestione dei servizi sociali: la nascita delle Aziende Pubbliche di Servizi alla Persona - Asp, risultato di un lungo processo di trasformazione delle Ipab, istituzioni che hanno saputo offrire alla comunità, importanti e insostituibili risorse nella gestione di strutture dedicate agli anziani (Casa protetta "Augusto Modena"). La normativa regionale, con la creazione delle Aziende pubbliche di Servizi alla persona, ha individuato e definito le modalità per l'effettuazione del riordino e della razionalizzazione dei servizi alla persona secondo criteri di qualità, economicità ed efficienza. Con l'approvazione dello Statuto da parte del Consiglio dell'Unione Comuni Modenesi Area nord (avvenuto il 5 febbraio scorso), si è concluso un iter lungo e complesso che ha definito e individuato i servizi e le prestazioni che l'Azienda dovrà erogare in maniera uniforme ed omogenea alla popolazione di tutti e nove Comuni dell'Unione.

Il programma di trasformazione in Azienda ai Servizi Pubblici, prevede:

- la fusione delle IPAB A.Modena di San Felice e CISA di Mirandola;
- la gestione dei servizi per gli anziani dei comuni di Concordia, Medolla, Mirandola, San Felice, San Possidonio e San Prospero, fino a giungere, in una fase conclusiva, alla gestione di tutti i servizi per anziani e disabili dei restanti enti territoriali;
- gli enti territoriali tenderanno alla concentrazione massima possibile in ASP dei servizi e delle attività che fanno riferimento agli ambiti socio-assistenziale, socio-sanitario e socio-educativo nei settori anziani, adulti, disabili e minori.

Per i cittadini dei Comuni dell'Unione che, in questa prima fase, hanno dato in gestione all'Asp alcuni servizi per gli anziani, non cambierà la modalità di richiesta di attivazione del servizio: il punto di riferimento continuerà ad essere il Comune che, attraverso l'attività dell'Assistente Sociale, orienterà gli utenti nella fruizione dei servizi necessari al soddisfacimento dei loro bisogni. Per l'accesso ai servizi, quindi, il cittadino si rivolgerà, come già attualmente avviene, all'Assistente Sociale del proprio Comune che continuerà a svolgere la funzione di punto di ingresso e di progettazione dell'intervento da effettuare.

I Comuni eserciteranno funzioni di indirizzo e di controllo, L'Unione svolgerà un compito di "lettura organizzata" dei bisogni e di programmazione omogenea delle risposte sul territorio, una sorta di "regia" e di coordinamento del sistema; l'ASP quale ente strumentale dei Comuni e dell'Unione, provvederà all'erogazione dei servizi. L'attivazione in rete dei servizi, consentirà di ampliare e personalizzare maggiormente l'offerta per rispondere al meglio ai bisogni delle famiglie. Nello specifico, il servizio di assistenza domiciliare prevede l'ampliamento e l'estensione a 12 ore giornaliere di attivazione, sette giorni su sette.

Inoltre con la ristrutturazione dell'ex ospedale di San Felice sul Panaro i posti per gli anziani presso la struttura protetta aumenteranno dagli attuali 32 a 61 e, già con il completamento del primo stralcio (previsto entro la fine del mese di Settembre) rientreranno i 53 anziani

attualmente ospitati a Villa Richeldi.

Dal punto di vista istituzionale, i soggetti che compongono l'Assemblea dei Soci, che ha funzioni di indirizzo e vigilanza sull'attività dell'azienda, vengono definiti secondo criteri che tengono conto della popolazione residente e del numero di utenti per servizio (con differenti pesature) (massimo 25%), dei beni patrimoniali conferiti (massimo 50%) e dei servizi conferiti (massimo 25%). L'Assemblea dei Soci nomina il Consiglio di Amministrazione che si occupa di dare attuazione agli indirizzi generali, proponendo il bilancio pluriennale, annuale e consuntivo e nominando il Direttore.

In definitiva l'Asp, che avrà sede a San Felice e coordinerà l'intero distretto - con il riordino dei servizi - rappresenta una razionalizzazione delle risorse permettendo di ampliare la gamma dei servizi sociali e socio-sanitari necessari per rispondere ad esigenze multiple e sempre più complesse dei cittadini che i comuni singolarmente faticano sempre più a soddisfare.

La costituzione dell'Azienda pubblica di servizi alla persona valorizzerà l'esperienza dell'Ipab la quale è stata interlocutore fondamentale, in questi ultimi anni, nel gestire, assieme all'ente locale, una struttura dedicata agli anziani, la Casa Protetta "Augusto Modena". L'ASP valorizzerà questa esperienza e trasformerà il sistema in senso moderno, efficiente e qualificato, dando un contributo importante nella ricerca dell'equità, nello sviluppo della qualità delle prestazioni, nella ricerca dell'efficienza e dell'economicità.

Concludendo desidero ringraziare il Consiglio di Amministrazione dell'ex Ipab, nonché il suo Presidente dott. Pinca Alessandro per la preziosa collaborazione ed il forte supporto offerto e riconosciuto all'Amministrazione Comunale nel lungo e difficile percorso volto a realizzare un sistema capace di fornire risposte adeguate ai nuovi bisogni della non autosufficienza.

**Luisa Mestola**

Assessore Servizi Sociali



Sede amministrativa provvisoria dell'ASP

## SISTEMA SOCIO SANITARIO INTEGRATO: SINTESI

### Fasi:

- I Comuni dell'Area Nord, l'Unione e le IPAB Cisa di Mirandola e A. Modena di San Felice sul Panaro approvano il programma di trasformazione delle IPAB stesse.
  - Le due IPAB si unificano in un'unica nuova forma giuridica: nasce l'Azienda pubblica di Servizi alla Persona (ASP).
  - All'Azienda partecipano tutti i Comuni dell'area nord e l'Unione, che compongono l'assemblea dei soci.
- L'assemblea nomina il Consiglio d'Amministrazione formato da 5 persone. Il Consiglio d'Amministrazione a sua volta nomina il Direttore generale dell'Azienda.
- I Comuni possono conferire all'ASP i servizi domiciliari, semiresidenziali dell'area minori, disabili, anziani.
  - Subito Mirandola, San Felice, Medolla e l'Unione conferiscono i loro servizi per anziani, seguiranno, poi, Finale Emilia e Cavezzo (solo SAD). Successivamente saranno conferiti gli altri servizi.
  - Entreranno anche i servizi residenziali e servizi residenziali per disabili.

### Governo:

è costituito dai Comuni dell'area Nord e, quindi, dal comitato di distretto più il Direttore del Distretto, i quali concordano e approvano gli indirizzi generali delle politiche socio sanitarie tramite un documento che è il Piano per la salute e il benessere sociale.

### Organizzazione:

- I Comuni: quali primo riferimento del cittadino per ascolto, accoglienza, supporto, accompagnamento, porta di accesso al sistema dei servizi.
- L'Unione: quale regia del sistema, analisi, definizione degli interventi, programmazione dei servizi e delle risorse, monitoraggio verifica e controllo.
- L'ASP: quale produzione dei servizi definiti dalla programmazione.

### Programmazione:

Avviene attraverso il Piano per la salute e il benessere sociale, documento di programmazione triennale delle politiche socio sanitarie distinto in tre percorsi:

- Il Piano di zona sociale
- Il piano attuativo territoriale (PAT)
- Il piano per la salute (livello provinciale)

Il piano definisce gli obiettivi sociali, socio sanitari e sanitari del territorio nel triennio. Il piano attuativo, comprensivo del piano per la non autosufficienza, definisce, poi, ogni anno le azioni e le risorse necessarie.

## CONSIGLIO ASP

Paolo Negro Presidente  
 Rag. Giorgio Butturi Vice Presidente  
 Dott. Curzio Bordini Consigliere  
 Dott. Malak Mohamad Kamel Consigliere  
 Dott. Pier Luigi Vincenzi Consigliere  
**Dott.ssa Loreta Gigante Direttore Generale**



Dott.ssa Loreta Gigante



**PROGETTAZIONE E CONSULENZE TECNICHE**

**EDILIZIE - URBANISTICHE  
STRUTTURALI  
PROGETTI "CHIAVI IN MANO"**

VIA MAZZINI, 102  
41038 SAN FELICE SUL PANARO (MO)  
TEL. E FAX 0535 81333








## SOS TETTO



GRONDAIE - RIFACIMENTO TETTO

IMPERMEABILIZZAZIONE - ISOLAMENTO TERMICO

PICCOLI LAVORI EDILI

Via dei Mestieri, 62 - S. Felice s/P. (MO)  
 Cell. 329.2264759 - 329.2264754 - 329.2264764 - 328.2435446  
 Tel. e Fax 0535 81722 - [www.sos-tetto.it](http://www.sos-tetto.it)

## GITA FUORIPORTA

Per il secondo anno consecutivo l'assistente sociale e le operatrici del servizio di assistenza domiciliare hanno organizzato una piacevole gita alla quale hanno partecipato una ventina di sanfeliciani (alcuni dei quali utenti del servizio comunale, tra cui un arzillo 94enne!!) autodefinitisi "i giovani di una volta". Meta della gita la meravigliosa Sirmione (Bs): il gruppo, oltre ad essersi dedicato alla visita delle sue bellezze (il castello scaligero, le grotte di Catullo, la passeggiata panoramica...), ha potuto godere anche di un buon pranzo a base di specialità locali. Vista la buona riuscita dell'iniziativa (il viaggio in pullman gt è stato offerto dall'Amministrazione Comunale nell'ambito della programmazione di attività rivolte alla popolazione anziana) e viste le numerose richieste, si sta già pensando all'organizzazione di un altro appuntamento, questa volta sulla nostra riviera, per settembre 2008.

Chi fosse interessato potrà rivolgersi all'ufficio servizi sociali del comune per avere maggiori informazioni telefono: 0535 86310 - 86300



## NUOVO ALLOGGIO DESTINATO AL SOCIALE

Nell'ambito degli interventi relativi al raddoppio della linea ferroviaria Bologna-Verona, la Società Operaia di Mutuo Soccorso di San Felice sul Panaro ha ceduto, alle Ferrovie dello Stato, alcune unità immobiliari che sono state successivamente demolite, assicurandosi le risorse per la loro ricostruzione. Scopo principale di tale Società è quello di aiutare le persone e le famiglie bisognose. L'Amministrazione Comunale, per permettere alla Società di Mutuo Soccorso, di costruire nuovi alloggi, adiacenti a quelli esistenti, ha trasformato in Via Galeazza una zona da agricola a residenziale. La Società Operaia di Mutuo Soccorso, nell'ambito di questa operazione, ha donato al Comune un appartamento ubicato in Via Furlana da utilizzare per Servizi Sociali (vedi planimetria sotto). L'Amministrazione Comunale ringrazia la Società suddetta, nella persona del suo Presidente, Sig. Andrea Tassinari e l'intero Consiglio di Amministrazione, per quanto donato utile ad una famiglia bisognosa, rientrante nella graduatoria per l'assegnazione di Case Popolari.



**Quando è difficile  
pensare a tutto  
ci pensiamo noi.**

Via Ferraresi, 28

**S. Felice sul Panaro (MO)**

Tel. 0535.84853

Servizio 24h su 24

*ONORANZE FUNEBRI*



**A**GENZIA DELLA CONCORDIA

# UN MULINO A MUSURA D'UOMO

## Mario Ariani racconta la sua azienda tra crescita, nuove sfide e obiettivi

Storia e impresa. Questo il legame imprescindibile che lega ogni uomo alla propria terra d'origine.

Alcune realtà sono particolarmente forti e la storia che possono raccontare è anche quella di molte persone. Una di queste persone è Mario Ariani, titolare del Molino Ariani.

### Signor Ariani, quando e come inizia la storia del Molino?

La nascita della nostra industria molitoria risale ad oltre un secolo fa. Inizialmente, l'attività si svolgeva sotto forma di molino artigianale a palmenti, funzionante, nel primissimo periodo, a forza idrica.

Successivamente, in considerazione della maggiore disponibilità di potenza richiesta, fu installata una delle prime generatrici a vapore. Nel 1930 l'impianto fu completamente trasformato e assunse un aspetto industriale nel momento in cui venne abbandonata la molitura a macina per fare posto ad uno dei primi impianti di macinazione a cilindri.

Nel 1943 fu costruito un nuovo e, per quei tempi modernissimo, impianto di macinazione con macchinari della ditta Officine Reggiane, che portò la capacità di macinazione a circa 700/800 quintali di grano giornalieri. Un grande passo avanti! Vennero inoltre ampliati i fabbricati e tutti i servizi per adeguarli all'aumento di potenzialità produttiva dell'impianto.

Dal 1981 è in funzione ed è operante tuttora un impianto completamente automatizzato e costantemente aggiornato secondo le più moderne tecnologie disponibili nel campo della macinazione del grano tenero. A tale struttura sono poi state affiancate, in epoche successive, fariniere con impianto miscelazione farine, ed infine una nuovissima linea di insacco completa di palletizzazione sia per lo stoccaggio interno che per la spedizione.

### Quali scelte ne hanno determinato l'innovazione e l'evoluzione?

Le scelte che hanno determinato l'innovazione e l'evoluzione dell'azienda sono state principalmente di due tipi. La prima dovuta alla particolare ubicazione del nostro molino, situato proprio al centro delle zone di produzione dei grani teneri di qualità; ciò ha comportato il progressivo ampliamento della capacità di stoccaggio del cereale con conseguente aumento della potenzialità di scarico. La seconda dovuta alla naturale evoluzione tecnologica del nostro settore che ha visto interessate sia la parte produttiva (macinazione) sia quella del confezionamento delle farine con l'introduzione di impianti altamente automatizzati.

### Che legame ha l'azienda con San Felice sul Panaro, paese in cui è sorta e si è evoluta?

Il legame della nostra azienda con San Felice è sempre stato molto stretto, in quanto proprio dal paese e dalle zone vicine proviene parte della materia prima utilizzata nella produzione delle nostre farine. Nel limite del possibile poi abbiamo sempre cercato di aderire alle iniziative locali dando il nostro contributo, in alcuni casi anche a

livello di partecipazione diretta, a fiere, eventi sportivi e culturali.

### Da quando si occupa dell'azienda?

Il mio inserimento nell'azienda è avvenuto immediatamente dopo la fine degli studi con l'affiancamento di mio padre all'inizio degli anni settanta. Si può dire io sia qui da sempre!

### Cosa significa, oggi, essere imprenditori nel vostro settore?

Questo è un mestiere sempre più impegnativo. Basti pensare che la nostra categoria è rappresentata da oltre 350 aziende molitorie che sono in grado di produrre farine per circa il doppio di quanto il mercato possa assorbire. Ciò anche a causa del fatto che già da alcuni anni non è più possibile esportare i nostri prodotti in quanto il fenomeno di sovrapproduzione di farina è presente in molti altri paesi del mondo.

Si può facilmente comprendere con quali livelli di concorrenza (spesso anche sleale) ci dobbiamo quotidianamente confrontare.

### Quali sono i suoi prossimi obiettivi in termini di progetti di espansione e sviluppo?

Per il futuro occorrerà mettere da parte il forte individualismo che caratterizza da sempre la nostra categoria e valutare tutte le possibilità che potranno presentarsi, non escludendo collaborazioni o fusioni con altre aziende per meglio affrontare le grandi sfide rappresentate principalmente dalle variazioni climatiche e dalla globalizzazione negli scambi delle materie prime.

### In Italia in quali canali distributivi siete presenti?

Da sempre abbiamo privilegiato distribuire i nostri prodotti presso i panificatori, le pasticcerie, e le industrie artigianali nel centro e sud Italia.

### Tre aggettivi per definire il Molino Ariani...

Storico, in quanto fondato come già detto oltre un secolo fa.

Disponibile, in quanto pensiamo di avere instaurato sia con i nostri fornitori che con numerosi nostri clienti, un rapporto di reciproca fiducia e amicizia che si è consolidato negli anni.

A misura d'uomo, anche per la dimensione e per la tipologia della nostra attività che ha sempre lasciato spazio ad un confronto e un dialogo aperto con tutti i nostri collaboratori.





## PER CHI SUONA LA CAMPANA...

### La storia di Antonio Paltrinieri, storico campanaro e sagrestano di S. Felice

Non c'è stato paese, nella storia d'Italia, che abbia potuto fare senza il proprio campanaro. Figura di spicco nelle piccole realtà "d'na volta" oggi è un mestiere che, assieme a tanti altri, è andato scomparendo. Fortunatamente c'è chi si ricorda del proprio lavoro... Come Antonio Paltrinieri. Che ci racconta... "ho iniziato a fare il campanaro e il sagrestano nella Chiesa di San Biagio quando avevo trent'anni, poco più di cinquant'anni fa. Era parroco don Augusto Zini.

Da quel momento il servizio presso la Chiesa ha accompagnato il mio lavoro di coltivatore diretto e, grazie all'aiuto di mia moglie, ho potuto conciliare l'attività di campanaro con il lavoro della terra. Il campanile di San Biagio possiede un buon concerto di campane: la campana grossa, la mezzana, la mezzanella, la nuova e la piccola. Quella che preferisco è la campana grossa perché il suo suono forte e armonioso giunge a tutto il paese. Si usa più delle altre perché annuncia l'Angelus che invita alla preghiera al mattino, a mezzogiorno e alla sera. Per molti anni ho suonato "a mano" alternando le corde che dalla cella campanaria scendono a terra. Aiutato dagli amici si suonava a festa nei momenti più solenni del calendario liturgico, durante le Sagre e la celebrazione dei Sacramenti.

Adesso nei nostri paesi le melodie delle campane sono programmate dai sistemi elettronici. Nel lavoro agricolo di un tempo le campane portavano un piccolo, ma prezioso aiuto: la mattina, appena alzato, mi recavo in chiesa e, terminata l'Ave Maria, suonavo un rintocco se il cielo era sereno, due se era nuvoloso, tre se pioveva, quattro se nevicava. Quando il temporale minacciava la grandine, andavo di fretta a suonare

le campane, quale preghiera collettiva che chiedeva a Dio di salvare i nostri raccolti. Come sagrestano ho insegnato a tanti bambini a "servir Messa": erano sempre numerosi e contenti di fare i chierichetti.

Seguivo poi don Zini durante la benedizione delle stalle, prima del 17 gennaio, festa di Sant'Antonio Abate.

Non dimenticherò mai la celebrazione venticinquennale della Sagra in onore della Beata Vergine delle Grazie nel 1999. Come ogni venticinque anni la Sagra viene festeggiata al Campazzo (oggi fa parte della proprietà agricola della famiglia Pignatti) con particolare solennità religiosa perché in questo luogo, nel Seicento, ha avuto inizio la devozione alla Beata Vergine delle Grazie, la cui immagine è ora ospitata nella cappella della chiesa parrocchiale.

Il parroco don Giorgio Govoni si adoperò con ogni sforzo per rendere bella, gioiosa e profondamente spirituale quella Sagra, un ricordo che a San Biagio non sfiorisce nel tempo. Il parroco aveva ideato e progettato una chiesa-tenda che fu animata dalla partecipazione di tante persone. Fu strutturato anche il campanile, furono portate delle campane.

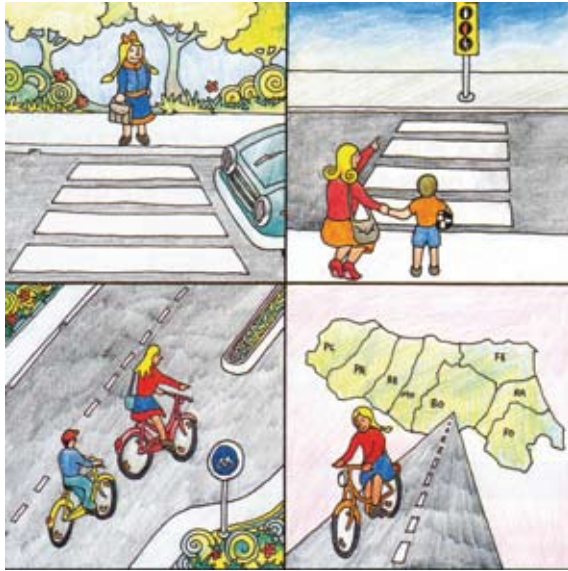
Campane della chiesa parrocchiale e campane del Campazzo: un unico inno a Maria e al figlio Gesù Cristo.

Come campanaro devo molto all'aiuto della comunità parrocchiale, alla disponibilità e alla comprensione di don Giorgio e di don Francesco ed un grazie particolare lo porgo a Marcello Polastri, che ha contribuito all'installazione del sistema che programma le campane di San Biagio e al quale mi rivolgo spesso, perché le mie braccia di campanaro non sanno adoperare bene gli strumenti seppur poco faticosi del computer".



Al Campazzo, sul campanile del Santuario-tenda durante la Sagra della Beata Vergine delle Grazie nel 1999

EDUCAZIONE STRADALE NELLE SCUOLE DI SAN FELICE



## IL NUOVO PIANO DI EDILIZIA POPOLARE "PEEP"

Il "Piano per l'Edilizia Economica Popolare" di via Tassi, adottato dal C.C. il 31/03/2008 con delibera n. 11 e pubblicato sul Bollettino Ufficiale Regionale il 23/04/2008 è situato nella zona Nord Est del capoluogo prossimo ad un comparto residenziale di recente realizzazione oltre che all'omonima Via Tassi che dà il nome al Piano e si sviluppa su un'area di 25.440 mq che, al netto delle aree per opere di urbanizzazione ovvero strade, spazi per verde e parcheggi pubblici e zona di rispetto stradale, risultano essere 10.300 mq di superficie fondiaria che verrà suddivisa in 11 lotti. A seguito dell'approvazione del Piano, che avverrà presumibilmente entro il mese di Luglio, seguirà la messa a bando dei lotti. Obiettivo dell'Amministrazione Comunale è quello di mettere a disposizione Costruzioni di qualità a prezzo contenuto, al fine di consentire

l'acquisto della casa a fasce di popolazione oggi impossibilitate a farlo. Si tratta di circa 80 alloggi di qualità in quanto sia le Norme di attuazione che il regolamento per l'assegnazione dei lotti fissano i requisiti degli stessi definendone le modalità costruttive che tengono fortemente conto del risparmio energetico, dei criteri della bioedilizia e del ricorso all'uso di energie alternative e/o da fonti rinnovabili. Saranno questi gli elementi sulla base dei quali saranno valutati i progetti presentati per la scelta degli attuatori delle costruzioni. Altro fattore di qualità del comparto è rappresentato dagli spazi a verde ed in particolare nella parte verso la futura tangenziale nord ove sarà realizzato un terrapieno con la funzione di mitigare il rumore proveniente dal traffico veicolare fungendo, al tempo stesso, da elemento di connessione tra il territorio urbano e quello rurale.



**Kaiti expansion**  
marketing & comunicazione



### la comodità del multi servizio

servizi di ufficio stampa  
servizi editoriali  
servizi editoriali per enti pubblici  
agenzia pubblicitaria  
concessionaria pubblicitaria

ufficiadvertising KBC imprenditori consageproduce



Meta, partner nella progettazione e costruzione di particolari meccanici. Flessibilità e tecnologie avanzate nella realizzazione di lavorazioni semplici e complesse con ausilio di stazioni CAD.CAM. Consulenze specialistiche per l'ingegnerizzazione di prodotto. Tempi brevi nelle consegne e precisione di esecuzione.

Meta srl Via Perossaro, 1374 San Felice sul Panaro (MO)  
Tel. +39 0535 85273 - Fax +39 0535 85201  
[www.metasanfelice.it](http://www.metasanfelice.it) - [info@metasanfelice.it](mailto:info@metasanfelice.it)

## LE LEGGI DELLA COMUNITÀ: UN VOLUME SUGLI “STATUTI”



Con un pò di ritardo uscirà entro il prossimo mese il secondo volume della collana “Materiali per la Storia di San Felice sul Panaro”, dal titolo “Le leggi della comunità”. Il governo e la terra di San Felice sul Panaro attraverso i suoi Statuti (1464), a cura di Pierpaolo Bonacini e di Mauro Calzolari. Dopo uno

studio del nostro recente passato – con il volume Le cartoline di San Felice sul Panaro. Documenti di un secolo di trasformazioni in un comune della Bassa Modenese – il Gruppo Studi Bassa Modenese sposta ora l’interesse verso un più lontano passato che ci riporta agli “Statuti di San Felice del 1464”; un vero e proprio codice di leggi della nostra Comunità rimasto in vigore fino alle riforme estensi della seconda metà del Settecento. Il coinvolgimento di alcuni docenti universitari ed esperti del settore ha permesso di analizzare gli Statuti sotto il profilo giuridico, politico e linguistico, fino alla stesura di un glossario dei principali termini usati a cura di Guido Ragazzi. Suggestivi ed evocativi sono poi alcuni disegni della Rocca a cura dell’opologo Massimiliano Righini, che ha anche approfondito l’esame degli armamenti presenti in Rocca grazie al ritrovamento di un inventario del Quattrocento, e dell’abitato a cura del vedutista Lorenzo Confortini, in seguito al ritrovamento di una mappa del Seicento con la rappresentazione degli alzati di palazzi ed edifici, ormai scomparsi (scuola, ospedale, palazzo pretorio, monastero, ecc.) alcuni dei quali si conosceva l’esistenza, ma non l’esatta localizzazione.

Quello che emerge dall’analisi degli Statuti sanfeliciani è il modello di vita della nostra comunità sul finire del XV secolo sotto il dominio estense, con i propri doveri, sanzioni e pene, con la gestione delle risorse del territorio agricolo, ancora preponderante nell’economia locale. Ringraziamo l’Amministrazione Comunale, la Biblioteca Comunale “Campi-Costa Giani”, la Banca Popolare di San Felice sul Panaro e tutti gli altri sponsor che hanno consentito al Gruppo Studi Bassa Modenese di poter concretizzare questo progetto editoriale, con l’auspicio che diventi un utile strumento per gli operatori scolastici, che possono usufruire di nuove opportunità didattiche per l’insegnamento della storia di San Felice.

**Marco Poletti**

Presidente del Gruppo Studi Bassa Modenese

## UNA NUOVA ESPLOSIONE DI BANDE

Fervono i preparativi per l’atteso appuntamento musicale dell’estate, il Festival “Quando la banda passò...”, che quest’anno giunge alla 15<sup>a</sup> edizione. Ancora una volta, il 6 e 7 luglio, il pubblico italiano avrà l’opportunità di applaudire le performances di alcune tra le migliori bande musicali da parata e spettacolo (marching show bands) provenienti da tutto il mondo che, come ormai tradizione, hanno scelto l’Emilia per dare prova della propria straordinaria bravura e sfidarsi “a colpi di fiati e percussioni...”. Si perché anche quest’anno il Festival Internazionale avrà come scenario due suggestive locations “alla Corte degli Estensi”: quella “storica” (lo stadio comunale di San Felice sul Panaro) dove è nato e cresciuto fin dagli anni ‘90 (primo ed unico di questo genere in Italia!) e quella “prestigiosa” (lo stadio Paolo Mazza di Ferrara). E poi torna la formula del “World Bands Challenge” che ha trasformato la rassegna in un vero e proprio torneo competitivo fra bande musicali, con tanto di giuria tecnica qualificata che, anche con l’aiuto degli applausi del pubblico, premierà le migliori esibizioni. Tra i tanti gruppi che hanno già confermato la propria partecipazione (sono almeno 7!) vi sono anche un “drum corps” campione d’Europa DCE in carica, una prestigiosa showband olandese composta da oltre 80 elementi già campione continentale e, naturalmente, la banda “Campione d’Italia” che presenterà in anteprima il nuovo show ispirato alla Divina Commedia con cui, dopo qualche giorno, difenderà a Monza il prestigioso titolo che detiene ininterrottamente dal 2004.

In campo, quindi, ancora una volta centinaia di giovani musicisti e dancers, ragazzi/e di età compresa tra i 14 ed i 30 anni, pronti a sfoggiare scintillanti uniformi e dar vita ad elaborate coreografie in movimento. Per festeggiare la 15<sup>a</sup> edizione, l’Organizzazione ha pensato anche a numerose “iniziative collaterali” come uno speciale annullo filatelico, la pubblicazione di un album di figurine da collezione, l’allestimento di un “work-shop” e di una mostra fotografica con le più belle immagini del Festival scelte in collaborazione con il Photo Club EYES di San Felice, quest’ultima già visitabile in occasione della prossima Fiera di Giugno “Fotoincontri”. In quei giorni verrà attivata anche la prevendita per gli spettacoli di Ferrara (Domenica 6 luglio) e di San Felice (Lunedì 7 luglio). Info: Cell. 338 6925151 - postmaster@roncagliasband.org [www.roncagliasband.org](http://www.roncagliasband.org)



## PRESENTAZIONE PRESIDENTE PHOTOCLUB EYES

Quindicesimo via per FOTOINCONTRI. San Felice per tre giorni si trasformerà nella "capitale" della fotografia. Quest'anno, dopo 11 anni di direzione artistica il maestro Franco Fontana lascia a noi le redini della manifestazione. Voglio ufficialmente ringraziare l'amico Franco per il grosso aiuto che ci ha dato in questi anni. Con lui siamo riusciti a portare a San Felice decine di grandi fotografi come lui e per questo gli siamo infinitamente grati. Anche per l'edizione 2008 abbiamo attinto dalla prestigiosissima Agenzia Fotografica Francese Magnum alla ricerca di autori per i nostri work-shop. Infatti, il corso di reportage è stato affidato al bravissimo e giovanissimo fotoreporter Alex Majoli e, oltre a lui, sarà presente, quale protagonista della serata d'autore Ferdinando Scianna. Protagonista del work-shop di glamour sarà Roberto Rocchi e, da quest'anno, abbiamo voluto dare uno spazio speciale ai giovani fotografi organizzando per loro, con la collaborazione della FIAF, un work-shop completamente gratuito curato da Ivano Bolondi che "salirà in cattedra" per questi tre giorni di fotografia. Lo scopo dell'iniziativa è quella di stimolare la partecipazione dei giovani riservando loro uno spazio idoneo per l'esercizio della pratica fotografica con la speranza che altre manifestazioni promuovano iniziative analoghe. Canon il nostro importante sponsor tecnico sarà anche quest'anno affiancato ad Apple. Con queste importanti aziende abbiamo organizzato anche un'incontro di 2 mezzogiornate dedicate alla gestione colore ed al programma di Apple Aperture. Sarà una straordinaria occasione per poter "toccare" da vicino il mondo digitale. Importantissimi, per la "vita" della manifestazione, sono anche gli sponsor "locali" che in tutti questi anni ci hanno dimostrato con il loro importante contributo la loro stima e considerazione. L'ormai tradizionale appuntamento con la lettura portfolio potrà contare su importantissimi lettori in rappresentanza della FIAF, di agenzie fotografiche, di università, di editori ecc.. Quello di San Felice avrà anche valenza per la selezione della fase finale di PORTFOLIO ITALIA che prevede ricchi premi e soprattutto tante possibilità di visibilità, quindi ... "vinca il migliore". Le numerose ed importanti mostre fotografiche,

all'interno della trecentesca Rocca Estense, saranno visitabili fino a domenica 22 giugno. Fra queste da segnalare le immagini relative al Concorso MAGICO CARNEVALE, che per questa edizione, lo scorso febbraio, ha portato a San Felice oltre 1.200 fotografi. Inoltre, ospite della restaurata Torre del Borgo, sarà Maurizio Galimberti che esporrà le sue originalissime Polaroid. Nello spazio espositivo della Galleria FIAF all'interno del Centro Culturale OPERA Azioni Creative si aprirà per la prima volta un punto di scambio/ vendita delle fotografie d'autore, quindi chiunque voglia "mettersi in gioco" potrà farlo.

Un'occasione, per tutti, di "incontrare" a San Felice la fotografia.

**Luca Monelli B.F.I.** - Presidente Photoclub Eyes B.F.I.

13•14•15  
Giugno 2008

**Fotoincontri**

www.fotoincontri.net

**PICOTRANS** s.r.l.  
**TRASPORTI INTERNAZIONALI**

Sede legale: Via Imperiale, 155  
41030 Mortizzuolo di Mirandola (MO)

Sede amm. e mag: Via Campo di Pozzo, 519  
41038 S. Felice sul Panaro (MO)

Tel. 0535.671051

**LAPAM**

**Passione per le imprese**  
Lapam, adesione 2008\*

FEDERIMPRESA  
www.lapam.mo.it

Via Molino 22/24 41038 San Felice sul Panaro  
Tel. 0535 84374 Fax 0535 81011

PHOTOCLUB YES!

Comune di San Felice sul Panaro (MO)

13-14-15 Giugno 2008

**Fotoincontri**

www.fotoincontri.net

- mostre fotografiche • workshop
- 10" portfolio in rocca • canon digital store
- editoria fotografica
- venerdì 13 giugno elezione miss fotoincontri
- sabato 14 giugno incontro con Ferdinando Scianna
- domenica 15 giugno proiezione audiovisivi "Magico Carnevale"

Associazione Culturale "Gli Argonauti"

**DODICESIMA LUNA**

Cortile Rocca Estense

venerdì 27 giugno  
martedì 1 luglio  
venerdì 4 luglio  
martedì 8 luglio  
venerdì 11 luglio  
martedì 15 luglio  
venerdì 18 luglio  
martedì 22 luglio  
venerdì 25 luglio

FRAGIL VIDA in concerto  
concerto di musica d'autore  
libro + dj set  
concerto jazz  
rock no war concerto  
GATTAMOLESTA in concerto  
gelato + dj set  
concerto blues  
film + dj set

Inizio spettacoli ore 21.30 - Spettacoli ad ingresso gratuito - In caso di maltempo gli spettacoli si terranno presso la Sala Quinto Tosatti o il Teatro Comunale

**Per tutta la durata della Fiera funzionerà un parco divertimenti**

Ogni prima domenica del mese, continua la manifestazione "Mercatino delle Antiche Meraviglie".  
Si ringrazia la Croce Blu di San Felice e Massa Finalese, sempre pronta a garantire l'assistenza a tutte le manifestazioni.

Comune di San Felice sul Panaro

PHOTOCLUB YES!

DAL 13 AL 16 GIUGNO NEL CENTRO STORICO DI SAN FELICE SUL PANARO

**Yesterday**

Com'erano belli gli anni 60...

Al cura dei negozi di San Felice

Realizzazione Grafica MONAGRAPHIC

PHOTOCLUB YES!

Comune di San Felice sul Panaro

**Fiera d'estate e Manifestazioni 2008**

13-14-15-16 giugno 2008

PARTNER UFFICIALE DELLA FIERA

COOPERATIVA MURATORI DI SAN FELICE SUL PANARO

Stempe Sogant Artigrafiche S.r.l. - Tel. 0519.80425

## SPETTACOLI, INTRATTENIMENTI E SVAGHI A S. FELICE E DINTORNI NEL 2008

- >>> 31 maggio - 1 giugno Via Molino, San Felice - **sagra del Molino**
- >>> 31 maggio Rocca Estense - "Immagini del gusto" mostra fotografica
- >>> 2 giugno Polisportiva Unione 90 - **campionato regionale giovanile di bocce**
- >>> 3-8 giugno **Festa dei giovani della parrocchia**
- >>> 13-16 giugno **Fiera d'Estate - Fotoincontri**
- >>> 13 giugno Parco Novi Sad, Modena - **Sfida di Calcio Storico Fiorentino**, Modena contro San Felice - DIFESA DEL TITOLO
- >>> 19 giugno P.zza Grande, Modena - **Grande sfida** tra i Comuni di Modena, San Felice, Finale, Carpi - DIFESA DEL TITOLO
- >>> 22 giugno Centro cittadino - **gara di ciclismo** organizzata da S.C. San Felice
- >>> 27 giugno - 25 luglio Rocca Estense - ciclo di **spettacoli** ogni martedì e venerdì organizzati dal gruppo della Dodicesima Luna
- >>> 28 giugno - 06 luglio P.zza Ettore Piva - **Torneo di Calcetto saponato** organizzato dal gruppo "Senza Fili"
- >>> 19 giugno - 31 luglio **Serate nei parchi** - Spettacoli serali in tutti i parchi del comune ogni giovedì
- >>> **Luglio** Durante tutto il mese **Cinerocca**: cinema in Rocca Estense nelle serate di lunedì e mercoledì
- >>> 8-14 luglio **Torneo AVIS di Basket 3x3**
- >>> 10 luglio P.zza Ettore Piva - **Gara ciclistica, festa della birra e musica** organizzate dalla Baracchina Dolcevita
- >>> 11 luglio P.zza Ettore Piva - **Cross Free Style** e musica organizzato dalla Baracchina Dolcevita
- >>> 12 luglio P.zza Ettore Piva - **Raduno motociclistico e concerto** organizzato dalla Baracchina Dolcevita
- >>> 13 luglio P.zza Ettore Piva - **Raduno automobilistico e musica** organizzato dalla Baracchina Dolcevita
- >>> 18-20, 25-27 luglio **Sagra di Confine**
- >>> 24 luglio V.le Campi San Felice - **Gara di ciclismo notturna**
- >>> 16-19 agosto **Sagra di San Biagio**
- >>> 24 agosto Via Lavacchi - **Gara di ciclismo "Memorial Breveglieri"** organizzata da Alessi racing team
- >>> 29 agosto - 2 settembre S. Felice - **Fiera di settembre**
- >>> 5-13 settembre **Sagra di Rivara**
- >>> 18 ottobre ore 15 Stadio Comunale L. Bergamini di San Felice - **Campionati provinciali di Atletica leggera** organizzati dalla Polisportiva Unione 90, settore atletica
- >>> 24 ottobre **Festa del Patrono di San Felice sul Panaro**
- >>> 08 dicembre 2008 - 06 gennaio 2009 Rocca Estense - **Hobby nel Castello**: rassegna hobbistica

## PROGRAMMA FIERA D'ESTATE 2008

### >>> VENERDÌ 13 GIUGNO

- ore 19,30 **Apertura stand gastronomico.**
- ore 21,00 Rocca Estense: **inaugurazione ed apertura al pubblico delle mostre fotografiche.**
- ore 21,00 Polisportiva Unione 90, via Garibaldi: **serata musicale** (in caso di maltempo lo spettacolo si effettuerà presso la Sala Tombola).
- ore 22,00 Piazza Matteotti: **sfilata di moda ed elezione di MISS FOTOINCONTRI 2008.**

### >>> SABATO 14 GIUGNO

- ore 9,30 Rocca Estense: **Inizio workshop**, fino alle 18.30, tenuti da **Ivano Bolondi** (visione intima, alla scoperta dei segreti della realtà), **Alex Majoli** (reportage) e **Roberto Rocchi** (glamour).
- ore 9,30 Rocca Estense: fino alle ore 18 **"Portfolio in Rocca"** 10ª Edizione a cura di **Silvano Bicocchi Bfi** SemFIAP Docente Dipartimento Attività Culturali FIAF (Coordinatore di giuria), **Fausto Raschiatore** giornalista e critico di fotografia, **Giovanna Calvenzi** Photo-Editor Sportweek, **Mario Cresci** fotografo, docente di fotografia, **Denis Curti** critico della fotografia, direttore "Contrasto Milano", **Maurizio Rebuzzini** Direttore di FOTOGRAFIA e docente presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia, **Giancarlo Torresani** BFI ESFIAP SemFIAP Direttore Dipartimento Attività Culturali FIAF, **Elena Ceratti** Executive Management e organizzazione mostre Agenzia Grazia Neri.
- ore 16,00 Rocca Estense: **Workshop Apple gratuito** "La gestione del colore e dello scatto nell'era del digitale".
- ore 17,30 **YESTERDAY: raduno Vespe d'epoca** nel centro storico.
- ore 21,00 YESTERDAY: Via Mazzini: **The Sea Monkeys. Concerto Anni '60.**
- ore 22,00 Piazza Castello: Incontro con **Ferdinando Scianna.**

- ore 12,00 e 19,30 **Apertura stand gastronomico.**
- ore 21,00 Piazza Matteotti: **Martina e i Reload - Made in Italy.** Il rock italiano fatto con il cuore...

### >>> DOMENICA 15 GIUGNO

- ore 9,30 Rocca Estense: Continuano fino alle ore 13 **workshop** tenuti da **Ivano Bolondi** (visione intima, alla scoperta dei segreti della realtà), **Alex Majoli** (reportage) e **Roberto Rocchi** (glamour).
  - ore 9,30 Rocca Estense: Continua fino alle ore 13 **"Portfolio in Rocca" 10ª Edizione.**
  - **ore 10,00 INAUGURAZIONE PARCO ESTENSE**
  - ore 10,00 Rocca Estense: **Workshop Apple gratuito** "La gestione del colore e dello scatto nell'era del digitale".
  - ore 17,00 Rocca Estense: **Premiazione 10ª Edizione "Portfolio in Rocca", 6º Concorso Fotografico "Magico Carnevale".**
  - ore 18,00 YESTERDAY: Via Mazzini: **"Sapore di Mare"** Collezioni Estate 2008.
  - ore 20,00 Piazza Castello: **Proiezione audiovisivi "Magico Carnevale".**
  - ore 9,30 **Raduno e sfilata di trattori d'epoca.**
  - ore 12 e 19,30 **Apertura stand gastronomico.**
  - ore 21,00 P.zza Matteotti: **"Io vagabondo" ricordando Augusto Daolio Nomadi**, concorso canoro di canzoni edite; presenta Barbara Barbieri; ospite della serata **JOY CLUB Danza Hip-Hop di Mirandola.**
- A cura dell'Associazione Giovani Artisti di Mirandola.

All'interno della Rocca saranno presenti **APPLE, CANON, DATATRADE, DOTTI FOTOGRAFIA e HF DISTRIBUZIONE**

### >>> LUNEDÌ 16 GIUGNO

- ore 19,30 **Apertura stand gastronomico.**
- ore 21,00 P.zza Matteotti: **Orchestra Spettacolo" Mery & Elisa".**



**Il risparmio è anche nelle tue mani.**

**AIMAG SINERGAS**  
GRUPPO AIMAG

Insieme a te, insieme all'ambiente

800 018 403  
www.aimag.it  
www.sinergas.it



**Angelini Rag. Anna**  
Consulente del Lavoro

in collaborazione con

**STUDIO VERONESI**

Via Mazzini, 86 int. 2  
41038 San Felice sul Panaro (MO)  
Tel e Fax 0535.83833  
[anna.angelini@studioveronesi.it](mailto:anna.angelini@studioveronesi.it)



**San Felice sul Panaro - Via Trento Trieste (prima laterale via Casarino).  
Adiacente al centro storico, in comparto dotato di 4,000 mq a parco, stiamo realizzando  
Villette a schiera, strutturate su Piano Terra - Piano Primo - Piano Mansarda  
Capitolato caratterizzato da alta qualità e completezza delle dotazioni.**

